

# DÉLSOMOGY

Megjelenik Szigetvárott hetenkint egyszer: Vasárnap.

<p><b>Előfizetési árak:</b> Egész évre 8 korona. — Fél évre 4 korona. Negyedévre 2 korona 50 fillér. — Egyes példány ára 20 fillér. —</p>	<p>Felelős szerkesztő: <b>BÁRVÁRTH GYULA.</b></p>	<p>Szerkesztőség és kiadóhivatal: Igmándy-utca 60 szám. Kéziratot vissza nem adunk. — Nyílt-tér garmond sora 40 fillér. —</p>
<p><b>Iparosaink nevelése.</b> Irtta: Balassa Sándor. (Folytatás.)</p> <p>A falvakból — különösen a nemzetiségi vidékekről — bekerült inasainak <math>\frac{2}{3}</math>-ad része csak 2—3 elemi osztályossal kerül a tanonciskola padjába. A tanulási kevés óraszám, a hiányos tanterv és főképpen a műhelymunka fáradalmi mellett — bizony — édes kevés az az eredmény, mit a tanoncoktatás terén felmutathatunk. Innen van aztán, hogy iparosmestereink elégedetlenséggel türik a tanoncszereget pedig kedvetlenséggel szenvedni át az iparosoktatás éveit.</p> <p>Utczasatáink alkalmával szembe-szökően tapasztaljuk, hogy iparosmestereink jó családból való fiukat szeretnének tanulólul szerződtetni, Üzletükre is így írják ki: „Egy jó házból való tanuló azonnal felvétetik.” Nekik tehát meg van a jó szándékuk arra, hogy az ipari pályára ne csak a selejtes, értelmileg elhanyagolt elem lépjen, hanem olyan tanulóanyagot kapjanak, amelyikkel az ipari művelődés színvonalát is emelik. Ezért keresik a jó családok fiait.</p>	<p>Igazán sajátos jelenség az, hogy a női szabó és divatárus mesterségre — egyáltalán a női iparágakra — mily előszeretettel adták lányai az intelligens családok is. Ha a nők hasznos foglalkoztatására alkalmasnak találjuk az iparműhelyeket, vajjon miért zárjuk akkor el fiainkat az ipari tisztos és becsületes kenyérkeresettől? Pedig a diplomaláz sorvasztó hatását mindig jobban érzi a magyar társadalom. A proletárság ijesztő növekedését most már a diplomás embersereg kenyértelenségében találjuk fel.</p> <p>A jómódu, sokszor még a vagyonos iparos is azt tekinti életfeladatának, hogy fiugyermekeit az egyetemre küldhesse és hivatali pályára juttassa. Azt a tisztességes üzletet, ipari műhelyt pedig, amelynek áldásos jövedelmeiből gyermekeit urakká nevelte, átengedi más, sokszor idegen embernek és így a meglevő biztos tőkét a családi vagyonforrást dobja el magától, övéitől: a legmúltabb utódoktól. Az ilyen családapa nem gondoljameg, hogy a legszebb polgári tulajdonoktól: az önálló függetlenség, — a szabad akarat — és a törekvés korlátlan versenyétől fosztotta meg gyermekeit.</p>	<p>Rohamosan közeledik már a józan átalakulás ideje! Megérlelődik lassacskán a magyar köztudatban is, hogy nem szégyen hanem dicséretes állapot a művelt ember kezében is az ipari munka.</p> <p>Értekezésem második részét már annak kimutatására szánom, hogy ipartörvényünk revíziójával az iskola és iparosmestereink minő intézmények útján és milyen módon emelhetnék a kisiparosság értelmiségi nivóját.</p> <p>(Vége.)</p> <p>— <b>Közgyűlés a városházán.</b> A képviselő-testület tegnap délutáni ülésének tárgysorozata:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. A fogyasztási és italadók megváltása a kincstártól.</li> <li>2. Az anyakönyvi iroda boltozatának lebontása.</li> <li>3. Az új községház építésére vonatkozó tervezési program és pályázati hirdetés bemutatása.</li> <li>4. A toronyóra kijavitása.</li> <li>5. Illetőség, település és egyéb ügyek.</li> </ol> <p>A közgyűlésről lapunk jövő számában hozunk érdemleges referádát.</p>

## Meggyőződés nélkül.

— A „Délsomogy” eredeti tárczája. —  
Irtta: Zöldi Márton.

A vádlott tagad. Alacsonyhomlokú, zömök ember, barátságatlan villogású szürke szemekkel. Hangja tompa, rekedt. Egész valósága ellenszenves.

Csontos Imre a neve. Mesterségére nézve rostás. A tanuk szerint indulatos, erőszakos ember, ki már egyszer börtönt szenvedett súlyos testi sértésért. A tulajdon öcsének törte el a lábát egy igen jelentékeny összekoccanás alkalmával.

Most azzal van vádolva, hogy feleségének egykori udvarlóját ölte meg és pedig előre megfontolt szándékkal. Azt maga sem tagadja, hogy néhány héttel a gyilkosság

előtt halálosan megfenyegette. A tanuvalmások szerint ezt mondotta:

— Ha az én kezembe kerülsz, lepedőben visznek haza... Az esküdtek a fő-tárgyaláson figyelmesen nézik a vádlottat, önkénytelen borzalmat éreznek, mikor tekintetük a vádlott nagy, csontos kezére esik. Felmerül bennük a nyugtalanító gondolat, hogy milyen könnyű volt ezekkel a kezekkel megfojtani az áldozatot.

De Csontos Imre nem vállalja a tettet. Mereven dacosan hangoztatja, hogy nem is latta a végzetes estén.

Alibit nem tud igazolni. Legalább nem olyan módon, amely megnyugtató volna. Sőt. ugratja, mintha ellenmondásokba keveredne, mikor arról beszél, hogy hol járt azon a késő őszi estén. A védő ügyvéd, Bardaky Tibor dr. alig negyven éves ember, teljesen

kopasz fejjel. A tipikusan ideges fajtaból való. Minden hallott szó visszatükrözik sápadt arcán. Fekete szeme élénken csillog, mikor a vádlottat kihallgatják. Megvan elégedve a vallomással és helybenhagyólag bölint. Nem mint ha kételkednék bűnösségben, de tudja hogy a konok tagadás az egyetlen mentés. Semmi egyéb nem segíthet a vádlotton.

Ugynevezett tény-tanu ninesen. A gyilkosság a folyó partján történt késő este vaksötétben. A tanukihallgatások során a védő egykedvűen vonogatja vállát, mintha azt mondaná: miközünk nekünk ehez a sok zagya beszédhez.

Szempillája csak akkor kezd ismét idegeseben rezegni, mikor a vádlott feleségét hallgatják ki. Jelentéketlen külsejű barna asszony, a fonyadt testen csak úgy lóg a selyem pruszlik, melyet ez ünnopi alkalommal

Pontos kiszolgálás!

**HEISLER FRENCZ és Társa divatruház és Angol szabóság SZIGETVÁR.**

Előre haladott időny miatt a raktáron levő összes nyári szövetek, mosó-áru, divat Zefirek, batisztok, Blous kelmek mélyen leszállított árban ugyszintén maradékok félárban.

És a raktáron levő összes napernyők bevásárlási áron alul adatnak el.

☛ Csipkefüggöny és ágyterítőkből nagy választék. ☛

Szabott árai!

## Meghalt az alispán! nádasi Sárközy Béla Somogyvármegye alispánja.

Mélyen lesújtó szomorú hírt hozott a táviró tegnap délelőtt. Megdöbbenve olvastuk, hogy vármegyénk köztisztviselőiben álló derék alispánja meghalt.

Életrajzi adataiból egyelőre röviden ennyit közlünk: Nádasi Sárközy Béla előkelő régi magyar nemesi családból származott, született Somogy-Szill községben. (A Sárközy család már több alispánt és főtisztviselőt adott megyénknek.) Iskoláit Budapesten fejezte be és korán megyei szolgálatba lépett. Szolgabíró lett Kaposváron, onnét Csurgóra ment főszolgabírónak, majd ismét Kaposvárra hívták a központba és 21 évi főszolgabíráskodás után ezelőtt 4 évvel a vármegye első tisztviselője, alispán lett. A nagy nemzeti ellenállásban sajnos nem vehetett részt, mert az időben súlyos beteg volt és Olaszországban üdült. Később a gondos gyógykezelés folytán még is fölépült és hivatalát köz örömmel ismét elfoglalta, melyet mindhaláláig pontosan és lelkiismeretesen be is töltött.

Legutolsó hivatalos működése circa 1 hónappal ezelőtt volt járásunkban, Apáti községben, hol már akkor panaszkodott főbíráknak, hogy attól tart, hogy régi baja kiujul. A főbíró igyekezett megvigasztalni a szenvedő alispánt. Lehet, hogy a vigasztaló szavak jól estek neki, de a betegség azért nem hagyta el azóta, hanem folyton gyötörte az erős természetű hatalmas embert. Sajnos de való, hogy Apátiban tett önjóslata bevált. Régi baja ujult ki ismét és állapota pénteken oly súlyosra fordult, hogy Barta dr. orvostanárt a budapesti kereskedelmi kórház műtőosztályának vezetőjét távirati úton Kaposvárra rendelték. Barta dr. még aznap délután oda érkezett és az ő intézkedésére a súlyos beteg alispánt este 8 órakor beszállították a somogyvármegyei kórházba, ahol nyomban

megoperálta. Az alispán állapota az operáció után is nagyon súlyos volt és komoly aggodásra adott okot, amint tudjuk ez nem is volt fölösleges, mert másnap reggelre kiszívódott.

A temetése éppen a közgyűlés napján f. hó 5-én hétfőn délután 4 órakor lesz. Előre láthatólag óriási részvét mellett.

Városunkban is a távirat megérkezésekor a főbírói hivatalra és a városházára nyomban kitűzték a gyászlobogókat s a kik tudtak részvételt fogadták azon hírt, hogy gyásza van a vármegyének.

A képviselő testület tegnap délutáni ülésén indítvány tétetett az iránt, hogy a város a temetésen képviseltesse magát és az elhunyt alispán érdemei jegyzőkönyvíleg is megörökíttessenek.

## H I R E K.

— **A mohi emlékoszlop.** A tatárjárás emlékeztetősebb, legvéresebb ütközetének színhelyén a mohi pusztán oszlopot akarnak állítani az ott elesett több mint huszezer hősmagyar emlékeztetére.

— **Plébános belktatás.** *Morsgai* Sándor földink székszárd újvárosi plébános, augusztus hó 4-én tartja beiktatását az újvárosi plébánián.

— **Kinevezések.** A vallás és közoktatásügyi m. kir. miniszter *Csizék* Gizella okl. tanítónőt a szigetvári polg. leány iskolához kinevezte. Ugyancsak *Schuller* Ida okl. tanítónőt ezen polgári iskolához rendelte. A polgári fiúiskolához pedig *Ivánovics* Viktor segédtanárt nevezte ki a miniszter.

— **Országos vendéglős kongresszus.** Az ország szállodásai, vendéglősei, kávéház-udvarlajdonosai és korecsmárosai az idén szeptember 4-én Szabadkán tartják meg II. országos kongresszusukat.

— **Jegyzőválasztás.** A hetesi körjegyzőségéből alakított magyaregresi körjegyzői állásra a sok pályázó okl. jegyző közül *Strinovich* Mihály okl. jegyzőt választották meg.

— Hát megmondtam neki.

— Hogy van az, kérde, hogy maga panaszkodott az urának, holott többen tudják, hogy nem egyszer maga hívatta azt a legényt?

Az asszony szemmel láthatóan zavart lesz, fülig elpirul és gondolkozik, hogy mit feleljen. Az elnök kisogíti a zavarból.

— Erre, — mondja, — külömben nem tartozik választ adni.

Az asszony könnyebűlten sóhajt fel, s kackiásan lépked a tanuk padja felé. Utközben inkább kíváncsi, mint érdeklődő tekintetet vet a férjére ki a legsúlyosabb vád terhével ül a vádlottak padján.

Bardaky ügyvéd remekelt a védőbeszédjével. Rongyokra szaggatta a vádiratot, az ügyészi okoskodást.

— Nincs bizonyíték! kiáltotta didal-

— **Öngyilkosság.** Mint tudósítónk jelenti, *Mernye* József 50 éves n.-dobszai polgár, kedden a délutáni órákban addig míg 80 éves atyja a szobában aludt, ő is bement oda és bezárta az ajtót, ezután leakasztotta a falról a vadászfegyverét és hasba lötte magát. A lövés zajára az öreg Mernye felriadt és rémülve látta, hogy fia vértől elborítva az aító felé táromlyog, hogy azt kinyissa, de már oroje elhagyta, összeesett és meghalt.

— **Baleset a cséplésnél.** Mint lapunknak jelentik: *Biedermann* Rezső báró Szentmárton pusztáján, hol *Lukács* János napzármas a szalmakazalon volt elfoglalva egy ballépése következtében oly szerencsétlenül esett le, hogy derékesontját törte. Eszméletlen állapotban szállították be a kórházba.

— **A második feleség.** Már többször hallottam, hogy a férfiek a második feleséget jobban szeretik mint az első, hogy miért, azt ők tudják. De ugylátszik mindenben van kivétel. Igy *Barics* György dráva-szt.-mártoni lakos is kivétel, mert ő szeretiem és szeretet helyett második nejére ráunt és alaposan eldöngötte, ezután pedig kitette az utcára. Természetesen a második feleség ezért pöröl és pedig a bíróságnál.

— **Tanító választás.** Mozsgón, július 27-én volt az osztály tanítói választás, melyen 16, pályázó közül egyhangulag *Szegedy* Rezső, kaposvári illetőségű Csurgón tanképesített tanító lett megválasztva.

— **Az árokba fullt.** Teklafaluban történt vasárnap délelőtt, hogy *Fulka* Mihály 13 éves fia míg az anyja a templomba volt, magával vezette az árokpartra horgászni 3 éves kis unokahugát is. Egy ideig jól ment a horgászat, pár apró halat fogott is a fiú, de egyszerre csak elszédült és a sekély víz-árokba zuhant. A kis leány erre elfutott s mire a községből az emberek kijöttek, addig megfulladt a szegény *Fulka* gyerek, kinek halálát, mint az orvosok mondják pillanatnyi szívelgyengülés okozta.

magára vett. Az esküdtek eleinte érdeklél nézik, azután hamarosan konstatálják, hogy ezért nem volt érdemes ölni . . .

Az elnök megkérdezi tőle, hogy akar-e férje ügyében vallani. A törvény megengedi neki, hogy ne tegeyen vallomást. Választhat szabadon, de ha vallani kíván, akkor az igazat kell megmondani.

Az asszony egy darabig habozik, aztán halkan feleli.

— Hát kérem én megmondok mindent, amit tudok.

— Járt-e maga után a meggyilkolt? kérde az elnök.

— Járt kérem . . . néha.

— Leánykorában?

— Azóta is.

— Igaz, hogy ön panaszkodott emiatt a férjének?

## MFT IGYUNK!

hogyan egészségünket megóvjuk, mert csakis a természetes szén-savas ásványvíz erre a legbiztosabb óvszer.

Minden külföldit fölül-múl hazánk természetes szén-savas vizek királya:

a mohai **ÁGNES** -Forrás.

Milleneumi nagyéremmel kitüntetve. Kitünő asztali, bor és gyógyvíz, a gyomorégést

rögtön megszünteti páratlan étvágygerjesztő, használata valódi áldás gyomorhajosoknak. Kedvelt borvíz! Olcsóbb a szódavíznél! Mindenütt kapható!

Föraktár: Ocsodál Gusztáv urnál Szigetváron.

— **A gyorsforraló áldozata.** Kedden az esti órákban történt, hogy *Spitzer Bernátné* a lakásán gyorsforralon vizet melegített és vigyázatlansága folytán az égő borszesz ruhájára ömlött, mitől ez egy pillanat alatt tüzet fogott. A szerencsétlenül járt asszony eleven fátylaként rohant ki az udvarra és segélyért kiabált, de mire az égő ruhadarabokat eltávolították testéről, súlyos égési sebeket szenvedett.

— **Követésre méltó példa.** Mint tudjuk, *Hegyessy János* főszolgabíró, domolosi földbirtokos az összes mezőgazdasági cselédjeit és aratóit saját költségén a pécsi kiállításra vitte és az őket érdeklő tárgyaknál és dolgoknál bővebb magyarázatot tartott nekik. A kiállítás meglekintése után pedig megvendégelte őket. — A látottak és tapasztaltakért hálás köszönetet mondottak a főbírónak a munkások. — Ugyancsak szeptember hó első hetében a járási kisgazdák nagy csoportját vezeti a főbíró a pécsi állatkiállításra. Ez az ut a gazdák részére valóságos tanulmány ut lesz. A minden esetre követésre méltó példát ajánljuk a t. uradalmak és nagybérlők figyelmébe.

— **Járásunk selyemtenyésztése ez évben.** A szigetvári selyemtenyésztési felügyelő hivatalos jelentése szerint 240 család foglalkozott a kerületben selyemtenyésztéssel és pedig összesen 5920 kgr. 80 dgr. gubót termeltek. Ezért kifizetett 12208 kor. 25 fl. Egy termelő átlagos keresete tehát 49 korona 18 fillér. — Kívánatos lenne hogy jobban foglalkozzon a gubótermeléssel népünk, úgy bizony igen szép mellékes jövedelme lenne. (szerk).

— **Baleset.** Már számtalanszor szerencsétlenség fordult elő a gépeknél és mégsem vigyáznak az emberek, pedig jó volna már egyszer okulni. Így a múlt hó 11-én délelőtt mint lapunknak jelentik, Csokonya községben is *Kismárton János* cséplési felügyelőnek két ujját a gép teljesen leszaggatta. — Tehát csak vigyázzni tessék.

— **Halálos elgázolás.** Nagy népesödület volt kedden este 8 óra tájban a Zrínyi téren, mert *Fuchs* nővérek gyümölcsárusok kíséretében egy sebesen haladó kocsis elgázolta. A 64 éves *Farkas Ilona* szegény süket asszony, nem hallotta a kocsis robogását s amint az uton áthaladt egy patai uradalmi kocsis neki hajtott. A szerencsétlen öreg asszonyt a rud elütötte és négy bordáját betörtte. A csontszilánkok pedig a szívébe fúródtek. Esméletlen állapotban szállították a lakására, hol szerdán iszonyu kinok között halt meg. A vigyázatlan kocsis ellen a vizsgálatot megindították.

— **Ellopott sulyok.** A szigetvári (tüskevári) majorból 4 drb. vasmérlegsuly elveszett. A jelentés folytán sikerült a csendőröknek kinyomozni, hogy azokat *Czinger György* 12 éves suhancz lopta el s megbizta hasonkoru társát *Nagy Józsefet*, hogy a sulyokat, valakinek adja el. A vállalkozó szellemű *Jóska* gyerektől jóhíszeműleg 60 fillért mind a 4 drb sulyt megvette egy koresmárosné. Az esetet bejelentették a bíróságnál.

— **Egy örült asszony öngyilkossága a kórházban.** *Till Ignác* helybeli bognár gazda-asszonya özv. *Szebenyi Istvánné* szül. *Frich Erzsébet*, bizonyos örökösödési dolog miatt hirtelen megörült. A boldogtalan asszonyt bezáratották a kórházba hol egy külön cellába helyezték el, mert dühöngött, mindazonáltal ügyeltek rá. De egy örizetlen pillanatban éjjnek idején mig az inspeksiós irtalmas nővér kiment, addig az ágy vasára zsebkendőjénél fogva felakasztotta magát és meghalt.

— **Mérsékelt áru menettérti jegyek a Szent István ünnep alkalmából.** A Szent István ünnep alkalmából a Budapestre utazók részére, személy és gyorsvonatokon mérsékelt áru menettérti jegyek szolgáltatnak. Ezen jegyek augusztus 18—20. napjain Budapestre érkező vonatokhoz adatkak ki és 5 napig érvényesek.

— **Vásári forgalom.** A lefolyt porciunkulai vásárban (hétfőn) felhajtottak 1195 szarvasmarhát és 1571 lovat. Összesen 2756. Eladatott szarvasmarha 405 és ló 388 összesen 793 drb. jószág.

— **Milyen időnk lesz? Meteor jelentése.** Az augusztus 7-iki csomóponton hozhat kevés zivataros zavart. Augusztus 7-én azonban a Jupiter együtt áll a holdunkkal, amely együttállástól azonban nincs okunk jót reményleni, mert akkor is változatos időben lesz részünk, a midőn a meleg és hűvös jellegű változatok egymást követik, ami viharokkal járhat és sok bajt idézhet fel a gazdálkodásban. Az augusztus 11-iki csomóponttól állandóbb jellegű időt várhatunk majdnem egészen a 20-iki csomópontig, amely időköz van hivatva augusztus hónapnak legmelegebb és legállandóbb időjárását kifejteni. Augusztus 20-tól kezdve újra változatos lesz az időjárás, zivataros esőkkel; 25-én hűvös jelleggel, mely e hónapnak majdnem egész végéig kitart.

— **Születés, házasság és halálozás.** A szigetvári anyakönyvi kerület július havi kimutatása. Született: 8 fiú, 7 leány összesen 15. Házasság: Babócsai János rk. Pánovics Anna rk. — Bokor Lajos. ev. ref. Klínger Hermin rk. — Majsztórics Lajos rk. Igér Mária rk. összesen 3 pár. Halálozás: *Farkas János* 57 éves (kór.) *Babai Lina* 4 éves, *Bakonfi Zoltán* 1 éves, *Berkes János* 55 éves, *Haller Sándor* 1 éves, *Selymes József* 16 éves (kór.). *Csók Kata* 39 éves (kór.). *Kubricht Margit* 4 hónapos, *Horváth Juliana* 16 hónapos, *Schellembereger Károly* 15 (kór.) *Gulyás László* 59 éves (kór.) *Lukács Juliana* 6 év, *Német István* 11 hónapos, *Wolf Mihályné* 53 éves, *Török Vendelné* 22 éves (kór.) *Matyók Lajos* 32 éves, *Szabó István* 64 éves (kór.) *Lénár Ilona* 19 éves, (kór.) *Kollár Iván* 26 éves, (kór.) özv. *Szebenyi Istvánné* 48 éves. (kór.) *Kálmán Istvánné* 25 éves (kór.) *Kovács Juli* 37 éves, *Farkas Juli* 65 éves, összesen 23-an haltak meg.

Azt talán maga a királyi ügyész ur is meg sokallná . . .

— És így tovább . . . Az esküdtek felmentő verdiktet hoztak, a vádlott még az este otthon vacsorált családjá körében, éppugy mint védője . . .

A védelemért hétszáz forint volt kikötve. Csontos Imre ugyanis nem volt szegény ember. Apja után négy fertály földet örökölt, s noha a mesterség nem ment jól, a vagyont megtartotta.

Azt ígérte az ügyvédnek, hogy karácsony előtt fizet, mert akkorra vár egy nagyobb summát attól az embertől, akinek a házát eladta.

Az ügyvéd barátságosan hagyta helyben a terminust.

— Jól van, Csontos gazda, a földolog, hogy kimáztunk a hinárból. Nagyon benne voltunk. Az istenfáját, már félni kezdtem . . . A tanuk nagyon rosszul vallottak . . .

Csontos közömbösen hallgatta a beszédes fiskalist. Csak annyit jegyzett meg:

— Nem vallhattak azok semmit reám.

— Persze hogy nem . . . Hogy is vallhattak volna, mikor semmit se láttak.

— Nem is láthattak . . .

— Persze, hogy nem . . . sötét volt . . .

Csontos felkapta a fejét . . . A szemöldöke összehúzódott. Ingérülten kérdezte:

— Talán a tekintetes ur azt hiszi? . . .

— Én? Ur isten hova gondol? Már mint én! Aztán nem arról van szó, hogy az ügyvéd mit hisz, hanem arról, hogy mit beszél . . . Azt hiszem, jól beszéltem . . .

Ez a fő . . . Künn vagyunk . . . kutyabajunk. Hát nem igaz?

Csontos mogorván nézett az ügyvédre

— Persze hogy nem igaz, mondotta fenyegetően . . . Ha az ur azt hitte, hogy én tettem, hát minek vállalta a védelmet?

— Jaj Csontos gazda, mosolygott az

ügyvéd, nagy gyerek maga . . . Az ügyvéd tartozik azzal, hogy kimossa a legsúlyosabb bűnöst is . . . Az a mestersége . . . Nem is szabad neki válogatni . . . Ohó fel is kopnék az állunk, ha csupa ártatlanokat védelmeznénk. Nem érti azt maga. . . .

— Nem is akarom, mondotta az ember. Azzal sarkon fordult és elment.

Néhány hét múlva megkerült az igazi gyilkos. A csendőrök véletlenül bukkantak nyomra. Egy katonaszökevény cigány volt, meg is vallotta, hogy ő ölte meg azt a legényt a folyó partján.

Az ügyvéd nyugtalanul rázta a fejét.

— Nem hittem, becsületesemre, nem hittem, mondta a segédjének . . . Teljesen meggyőződés nélkül beszéltem a főtárgyaláson . . . Lehet, hogy azért volt sikerem . . . Az embernek nem szabad elfogultnak lenni, még a saját védelemével szemben sem. Ugy látszik ez a siker titka. . .

**Miért busul?! Nincs divatos ruhája!**

Vásároljon kizárólag

**KRAUSZ ARNOLDNÁL PÉCSETT** Király-utca 15. Hattyu-épületben.

— **Rendőri hírek.** A vásár másnapján sok dolguk akadt a rendőr és esendőröknek. Szükségtelennek tartjuk ezen apróbb kihágási ügyekkel bővebben foglalkozni, miért is csak röviden említjük, hogy mik történtek: — A cigányok összeverekedtek. — Falusi polgárok alapos berugás után garázdálkodtak. — Egy fiatalember fogadásból és tréfából lőtt. — Sátorfákkal véresre vertek egy varga legényt. — Két kocsisval a lovak megszöktek. — A földön ruhaneműt áruló két budapesti csalót tartóztattak le a esendőrök. — Zsebtolvajok is jártak a vásárba. És birbicsesek is segítettek kifosztani a publikumot. Ez mind egy napon történt.

x **A pécsi kiállítás** megtekintésekor nemulassza el *Lehr Izidor* Pécs Király-utca a Színház mellett levő áruházat fölkeresni, hol ajándék tárgyak, továbbá úri és női divatárak legjutányosabban vásárolhatók.

## T a n ü g y.

— **A magyar ipar pártolása.** *Apponyi* Albert gróf vallás- és közoktatásügyi miniszter a következő rendeletet intézte a somogyvármegyei kir. tanfelügyelőhöz:

Felhívom a tanfelügyelőséget, értesítse mihez tartás végett a felügyelete alá tartozó állami és községi iskolák igazgatóit, hogy a vezetésükre bízott intézetek iskolai szerszükségletét ezentúl kizárólag hazai készítményekből fedezzék, mert külföldi forrásokból csak olyan iskolai szerek beszerzését engedhetem meg, amelyeket hazánkban még most előállítani nem tudnak. De állami tanintézeteknél az ilyen berendezésekre is minden egyes esetben ki kell kérni az engedelmet a tanszermuzeum útján a miniszteriumhoz intézett beadványban.

Az engedelem nélkül beszerzett külföldi gyártmányok árát az illető megrendelő fogja fizetni. Kétes esetben, vagy bármilyen kérdéses dologban forduljanak az illető igazgatók az Országos Pedagógiai Könyvtár és Tanszermuzeum elnökségéhez (Budapest, VIII. ker., Szentkirályi-utca 48 sz.) Az elnökség a szükséges fölvilágosítást mindenkor készségesen meg fogja adni.

## K ü l ö n f é l é k.

— **Hajadon adó.** Berlinben egy időben amely hajadonnak nem sikerült férjhez menni, 20 éves korától a 40-dikig évenként egy tallér hajadon-adót kellett fizetnie. Aggregényadó is volt törvébe véve, sőt teljesen készen is állott, de aztán mégis törölték, mielőtt a törvénykönyv érvénybe lépett volna.

— **A jó orr.** Vannak különböző üzletek, melyek kellő megélhetést biztosítanak férfiaknak és nőknek, ha finom szaglással bírnak. Illatszerezleteknek például nagyon finom szaglása emberekre van szükségük, hogy az illatszerekhez megkívántató kellekek vegyítésénél a kellő arányt meg tudják tartani. Az angol királyné kedvence illatszere az ibolya, 240 korona egy kis üvegesével s ezt előbb öt szakértő szaglászának kell megvizsgálni, mielőtt használatra alkalmasnak és kifogástalannak találják. Egynehány nagyobb illatszerezlet 85 egész 168 korona helyéért fizet a szaglászainak. Gaztársulatok, nagy középületek és játékbarlangok gyakran szaglászokat alkalmaznak, hogy minden legkisebb gázkiömlést észrevegyenek s a bajt elhárítsák s 75 koronával fizetik őket hetenként.

— **Amerikai házassági ipar.** Youngstown amerikai város Chió államban valóságos Eldorádója a fiatal szerelmeseknek. Egy házassági ügynökség székhelye van ott, mely ilyen körleveleket küldöz szét fiatal embe- reknek és leányoknak: „Az ide csatolt házassági engedélyt tessék kitölteni, nekünk visszaküldeni és tudatni velünk, melyik vonnattal érkezik ön. Onnan egy készen álló fogaton egyenesen a lelkészhez hajtatunk. Az illeték a házassági engedélyért, keresztelő levélért, fogatért és papért 50 korona, melyből 25 koronát előre beküldeni kérünk. A szülők beleegyezése nem szükséges, ha a menyasszony 18 évnél idősebb. Egy jelvényt is be csatoltunk, melyet a felöltője jobb felére tűzzön, hogy felismerjük önt.”

## K ö z g a z d a s á g.

### ☐ Lehullott gyümölcsök értékesítése.

Sok helyen a lehullott gyümölcsöt a fak alatt hagyják, másutt pedig feleletetik a disznókkal. Sem az egyik sem pedig a másik eljárás valami gazdaságosnak nem mondható. Ha a lehullott gyümölcsöt feleletjük, ezzel sokat ugyan nem nyerünk mert vajmi kevés annak a takarmányértéke; ha pedig a fak alatt hagyjuk, azzal egyenesen ártunk gyümölcsfáinknak, mivel a lehullott gyümölcs jó tanyája a különböző pondróknak, melyek abban nagy kényelemmel fejlődhetnek ki gyümölcsfákat pusztító, kártékony rovarokká.

A lehullott gyümölcsöt csekély munkával és kevés kiadással módunkban van értékesíteni. Készíthetünk abból ugyanis gyümölcsecetet ugynevezett gyümölcslekvárt, de felhasználva meg is száríthatjuk azt.

Nézzük csak, hogyan készíthetünk a lehullott gyümölcsből jó ecetet? Ecet készítésére minden lehullott, vagy kevésbé poshadt gyümölcs alkalmas; felhasználhatunk tehát almát, körtét, szilvát stb. egyaránt.

Leghelyesebben úgy járunk el, hogy az összegyűjtött gyümölcsöt egy vízzel töltött és befödött hordóba rakjuk, mindennap 1—2-szer jól összekeverjük, hogy a gyümölcs meg ne penészedjék. Ha már elegendő gyümölcs áll rendelkezésünkre, akkor összezzuk és alkalmas prüssel kisajtoljuk. A levét 48 órán át állni hagyjuk, aztán az üledékből olyan tiszta boroshordóba öntjük, a melyet meleg boreccal belül átítatunk. Ezután 10 liter lére 3 1/2 gramm fehér borkővet adunk s a hordót nyitott szájjal melegebb helyre állítjuk, itt a lé erjedése csakhamar megindul. Az erjedésnél beállott habzás következtében a hordóban veszteség áll be, amelyet épen úgy, mint a bornál, visszamaradt lével pótolnunk kell vagyis utána töltünk.

Későbbben, a mire a lé teljesen megtisztul és nyugodt lesz, a hordó nyílását gyöngy gypottal dugjuk be.

Megtisztulás után a levét még egy héttig a hordóban hagyjuk s ha már kellemes savanyu ízt vett fel, akkor az ecetet megte-  
lető korsókba fejtjük s a pincében tartjuk el.

A lehullott gyümölcsöt, különösen almát lekvárra a következőképp dolgozzuk fel: a lehullott gyümölcsöt összegyűjtjük, jól megmossuk, aztán minden egyes gyümölcsöt több darabra vágunk, minden fogat, valamint a maghant is elhárítjuk. A gyümölcsöt nem

kell meghámozni, mert hiszen épen a héj alatt vannak a kitünő zamatos anyagok. Az ilyen módon megtisztított gyümölcsöt tiszta és mázzal bevont fazékba tesszük, vizet öntünk rá és gyakori keverés mellett puhára főzzük, a megfőtt gyümölcsöt szűrőszitán át nyomjuk (paszirozzuk). Az átnyomott péphez cukorport adunk és folytonos kavarással mellett addig főzzük, amíg már erősen pöfög, ezután gyorsan elvesszük a tűzről és kőfazékba vagy széles száju üvegbe öntjük, melyet pergamentpapírral kötünk be.

Az ily módon nyert lekvár kitünő ízű és nagyon tartós s a háziasszonyok nagyon célszerűen felhasználhatják.

## I r o d a l o m.

Uj „Pitaval“ ezimen egy új irodalmi vállala indult meg, mely tartalmánál fogva alkalmas arra, hogy az ugynevezett rémregényeket a magyar közönségtől káros volta miatt olvonia és olcsón szó- rakoztató, igaz bünygyi történeteivel, izlést nem rontva a magyar kultúrának szolgálatot tegyen. Hetenkint egy füzet jelenik meg, ára 20 fillér, Kapható *Schimkó Gyula* kiadónál (Budapest, VI., Teréz-körut 46. és minden könyvesboltban).

— **Az ágy.** *Henry Lavedan* szellemes és merész dialógusainak gyűjteménye meg- jelent magyarban is, s ez a fordítás a leg- érdekesebb kötete az idei könyvpiacnak. A tízenöt párbeszéd mindegyike remek irodalmi gyöngy, tele borsos és még se bántó helyzetekkel, a melyek szinte példátlan rafinériával kendőzik el a pikantériákat, úgy hogy megbotránkozni nem, hanem csak mu- latni lehet rajtuk. A párbeszédnek mind az ágyban folynak, s a foglalatjuk, természetesen, alkalmazkodik ehhez a kerethez, vagyis nem a szentek élete, hanem a mindennapi élet gyarlóságai körül forog. Ős-Budavár-  
ban, a hol a 15 közül 11 párbeszédet szü- rehoztak, nagy közönség tapsol naponta a francia akadémikus színparkozó szellemének, mely a maga teljes erejével és zamatjával tákröződik *Zigány Árpád* sikerült fordítá- sában. A csinos kötet *Schimkó Gyula* kiadása Budapest, VI. Teréz-körut 46 s két koroná- ért minden könyvesboltban kapható.

## Szerkesztői üzenetek.

**B. F. Csokonya.** A tudósítást köszönjük, az ér- dekesebbet felhasználtuk.

**Ismeretlenek.** „Ujvonatjártokat városunknak“ ezimű cikk irójának azt üzenjük, hogy aláírás nél- kül beküldött cikkét nem közölhetjük. Reméljük azonban, hogy legalább annyit megenged nekünk, hogy mi tudhassuk meg azt, hogy ki ír valamit la- punkba. Nemde?

**U—i. Közlöny.** Ujvidék. Kívánságukra a es. pt. megindítottuk. Collegiális üdvözet!

**G. B. Pécs.** Elkésve érkezett. A jövő számban jönni fog.

## Gabona-piacz.

**Fuchs A.** Fia gabonakeresk. jelentése szerint.

Arak 50 kilogramonként értetődnek.

Szigetvár, 1907. augusztus 2-án.

Buza	—	K. 10.—	10.30
Rozs	—	„ 7.50	—
Árpa	—	„ 6.—	7.—
Zab	—	„ —	7.20
Tengeri	—	„ 6.50	7.—
Bükköny	—	„ —	—
Bab	—	„ 8.50	—

Küldje a szerkesztőség.

## NYILT-TÉR.

Ezen rovat alatt közlőtekért nem vállal felelőséget a szerkesztő.

Minden külön értesítés helyett:

**Molnár Márkus**

szigetvári kereskedő eljegyezte

**Klausner Irénke**

kisasszonyt Nemeskéről.

## Órás és ékszerüzlet.

Van szerencsém a tisztelt közönséget értesíteni, hogy

augusztus hóban

Pécsett, Király-utca 10. szám alatt, volt Pollák Soma üzlethelyiségében (a Boltivköz sarkán) órás, látszer és ékszerüzletemet megnyitom.

Teljes tisztelettel

**Fischer Zsigmond.**

## Eladó gőzmalom.

Kulcsár József

szigetvári gőzmalma

szabadkézből eladó.

Értekezni lehet a tulajdonossal.

## PHENOLÁT

a legkitünőbb szer

## láb- és kézizzadás

ellen. 3-szori használat után még a legmakacsabb láb- és kézizzadást is feltétlenül megszünteti.

Egy tégely ára 1 korona.

Kapható:

**SZIGETI FRIGYES**

„Remény“ gyógyszertárban

PÉCS, Irgalmasok utcája 18. sz.

## Értesítés!

Ezton is értesitem a t. közönséget, hogy 3 és fél évig volt társam (néhai) **Róder Jakab szobafestő és mázoló** 45 év óta fennálló és jó hírnévnek örvendő

üzletét átvettem

és azt saját nevem alatt tovább vezetem. — E téren való 15 évi gyakorlatom, ugyszintén az is, hogy a budapesti szobafestők szaktanfolyamán kitűnő képesítést nyertem, feljogosítanak arra, hogy a t. közönség legmesszebb menő igényeinek is megfelelhessenek.

Minden e szakmába vágó munkát a legegyszerűbbtől a legdiszesebb kivitelűig olcsó árért számítok.

Tisztelettel

**Bellák Gyula**

szobafestő és mázoló

Szigetvár Hosszu-utca 252. sz.  
(Oscsodál-féle házban).

## Eladó.

Pécs közelében a magyar üröghi hegyen termett, de Pécsett bepincézett 42 hl. 1905. és 48 hl. 1906. évi vegyes, zöldes színű

## fehér fajbor

esetleg az idejéig termés must állapotban. A bor kisebb mennyiségben is kapható,

**Kemény Lajos**

termelő

PÉCS, Ferenciek utca 16.

4% és 4½%

## Jelzálog kölcsönök

földbirtokra házakra, szőlőkre  
a becsérték  $\frac{3}{4}$  részéig

I. II. III. helyre is, minden előleges költségnélkül folyósítatok, és mindenemű adás és vételi megbízásokat elfogadok

**Reichenauer József**

hatóságilag engedélyezett jelzálog iroda.

Pécsett. Rákóczi-ut 10.

## Zongora hangolást

jeli és olcsón elvállal helyben és vidéken

**Foinai József** czimbalmos.

Szigetvár.

## Pécsett Hell! Bécs nem kell!

Ha még nem tudja úgy győződjön meg mielőtt bárhol órát vagy ékszer vásárolna, hogy az elismert legolcsóbb óra és ékszer bevásárlási forrás csakis

**Hell S. József**

műórás és ékszerész üzletében Pécsett

Király-utca 20 sz. — A pontos óránál.

Hol nagyválasztékban kapható: Mindennemű óra, gyűrű, lánca, karperec Máriaképek, fülbevalók és még sok itt fel nem sorolható áruk

Az őszülő hajnak eredeti színét

ártalmatlan:

Dr. Hyam's-féle

amerikai hajregenerátor

visszaadja a teljesen (nem festék)

Ara 1 korona 50 fill.

„Angyal“ krém, orvosilag megvizsgált tiszta tejből készült, gyöngyvirág-illatu mesés hatású krém, mely az arcnak üde színt ad, foltokat, műtészert és mindenféle kiütéseket rögtön eltávolít.

Ara

1 korona.

„Angyal“ szájvíz, legjobb antiszeptikus, a fogkő lerakódását megakadályozó fogvíz, mely a szájüreget desinfectálja és annak állandó kellemes ízt kölcsönöz.

1 nagy üveg ára: 1 K 20 fill.

Fényképészeti cikkek és vegyszerek. nagyraktáron (sötét kamara)

Dr. VAMOS-féle sósborszesz menthollal kevert, erős borszesz, mely 1-2-szeri bedörzsölés után mindenféle rheumatikus fájdalmat megszüntet. Ara 1 korona.

**Dr. VAMOS és FÜREDI PÉCS** az új városház épületében.

fényesen berendezett „Angyal“ drogériája.

**Három Czikk!** Női és Férfi övek, Turista ingek, nyakkendő különlegességek nagy választékban jutányos áron**Podvinetz Károly Pécs** legnagyobb cipő üzletében Kerti butorok

Városház épület Széchényi tér Perczel-utca sarok.

külön osztály gyári árban

### Hirdetmény.

Szigetváron a Br. Biedermann Rezső utcában levő 608. számú özv. Biedermann Ottóné urnó tulajdonát képező ház

október hó 1-től bérbeadó.

Felvilágosítással szolgál:  
Az urad. tisztartói hivatala,  
Mozsgón.

### Ebéd négy fogásos!

A kiállítási idényre étlap szerint  
2 korona.

Leves, sült, tészta és sajt.  
Ebédidő délelőtt 11-től délután 3 óráig.  
Jó idő esetén a teraszon terítve.

Teljes tisztelettel

**Kulin Henrik**

PÉCS a Nagy Vigadó vendéglőse  
a színházzal szemben.

### Férfi és Női fehérművek.

**Nyakkendő**  
pazar választékban.

**Blouzok** minden  
nagyságban és kivitelben.  
Fürdő ruhák, Kalapok,  
Köppennyek,  
Férfi turista ingek, Övek,  
Felmellények,  
Női kizitások, Harisnyák,  
Matróz ingek, Sokerlik  
Nagy választékban és olcsón  
kaphatók

**Lehr Jzidor**

uri és női divatárú üzlete  
Pécs Király-utca  
a színház mellett.

### Háziasszonyok figyelmébe!

Tisztelettel van szerencsem a t. háziasszonyokat értesíteni,  
hogy raktáromat dúsan felhalmoztam a háziasszonyokhoz tartozó  
mindennemű üvegekkel, nevezetesen:

**Ugorkás, befőttes és dunsztos üvegekkel**  
minden nagyságban, melyeket rendkívül **olcsó árban** bocsájtok  
rendelkezésükre.

Vendéglők részére mindennemű üvegek, sörös és boros po-  
harak nagy választékban.

**Schnitzler Jenő, ezelőtt Ehrenfeld Vilmos**

üveg és porcelán nagy raktára  
SZIGETVÁR.

### POLGÁR KÁROLY

óra ékszer és látszerész üzlete  
PÉCS, Széchenyi-tér Takarékpénztári-palota.

A legmegbízhatóbb beszerzési for-  
rás legfinomabb arany női és férfi  
láncokban, brilliánt és gyémánt ék-  
szerek, arany jeggyűrűk, eljegyzési  
ajándéktárgyak, zseb és faliórák-  
ban. Chinaezüst dísz tárgyak és  
evőeszközök.

Szemüvegek orrszorítók a legjobb  
kristályüvegből, arany double nic-  
kel és celluloid foglalatban, szalon  
lorgnettek gyöngyház és teknős  
béka csontból műszemek színházi  
és tábori látcsövek hő légszűrő-  
rők és szesz mérők.

Óra, ékszer és szemüveg javítá-  
sokat saját műhelyemben gyor-  
san és pontosan készítek.

Régi ezüst és arany tárgyakat  
készpénzért veszek vagy más új  
tárgyakra becserélek.

Elsőrendű minőségű

**Égetett darabos mész**

kapható:

**KRAUSZ JAKAB** mész kőműveséből  
Pécs, Majláth-tér 6. sz.

**Kiadó lakások.**

A vasut-utcában épülő új házban  
ez év október hó 1-ére  
lakások kiadók.  
Bővebbet a tulajdonosnál.

### SZÜLŐK FIGYELMÉBE!

Az iskola idény alkalmával ajánlom  
dus választéku raktáromat

az összes fajta gyermek-fehérművek

és minden e szakmába vágó cikkekben.

Elvállalok fiú vagy leány kelengyék teljes összeállítását  
a legjutányosabb árak mellett.

**Deutsch Dávid fia** divatáruháza Szigetvár.